

菁荳製荳腐
最可用
頂靚冬菇

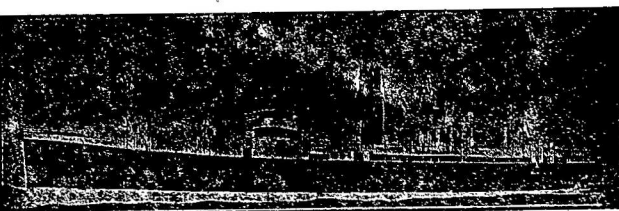
本公司自置最新式自由快車專載客
車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

煜記號
司理人 周逢瑞 披露

遷舖廣告
均安棧
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

布路那士船	西四月廿四	到	舊五月廿一日	開行
歪多士船	新五月廿六	到	新六月十六日	開行



啓者本公司輪船日前皆爲政府
調用今經放圖照定期開行仰各
寶號貴客旋東祖國者請移玉至
代理人處寫信便妥此佈

代理人 馬駿 啓

啓者本店寓設在卡路街今遷至片打
街東端南向門牌一百三十七號即名
利客棧樓下如各埠親友留心光顧者
祈照下列住址無異鐵喊仍舊

均安棧啓

(選) (立) (等) (華) (業) (生) (蔡) (元) (泰) (精) (製)

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍貴藥料參茸鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精薄如法常服不難艱於嗣嗣女子血少陰虧子宮冷弱生機不旺受孕連宜購備如法飲之下元溫暖氣血復元努力懷胎偉大加倍長壽堅硬如鋼鐵雖入十歲者翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體弱氣弱夢遺早洩精膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血情體豐腴其有功於衆品蓋寡生良非淺鮮同胞賜顧須自從廉購圖久立睡夢是荷

定價 每一樽銀三元五 每一樽銀六元 每三樽銀六元 發客另議

(郵費另加)

參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元 每打銀二十元
 龜鹿二仙固真丸 每盒銀二元 每打銀二十元
 有夢遺精蛤蚧丸 每盒銀三元 每打銀三十元
 無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀三元 每打銀三十元
 加料揭被合歡膏 每盒銀五元 每打銀五十元

總發行所 總發行所 總發行所
 HOOWING HENG CO.
 926 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所 總發行所 總發行所
 SON LOY
 932 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所 總發行所 總發行所
 947 GRANT AVE.
 SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法

一索得男

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.
 啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
 域多利英昌隆司事人啓
 李連